

Internetsko izdanje *ERPOHEN – Trorječnika polimerstva*



Sve učestaliji bit će strukovni rječnici objavljeni samo kao internetsko izdanje. Više je razloga tome, posebno ako se radi o malim jezicima za koje se takvi rječnici izrađuju. Zbog male naklade relativno su visoki troškovi tiskanja, a teško je očekivati novo, prošireno izdanje. Osobito nove generacije žele riječi pohranjene na tvrdoj ploči računala (novovjekni *papier*), kako bi mogli potrebni sadržaj iskopirati. To je imalo na umu Društvo za plastiku i gumu kada je krajem travnja 2015. uz financijsku pomoć nadležnog Ministarstva objavila internetsku inačicu sa slobodnim pristupom *ERPOHEN – Trorječnika polimerstva: hrvatsko–englesko–njemački* (URL: www.fsb.unizg.hr/polimeri/casopis/index.php?pg=rjecnik).

Rječnik sadrži oko 12 500 hrvatskih naziva te više od 22 tisuće engleskih i više od 28 tisuća njemačkih istoznačnica i bliskoznačnica. Rezultat je to rada dugog pola vijeka, ponajprije Igora i Ranke Čatić. Svi hrvatski nazivi usuglašeni su sa stručnjacima *Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje*. Svojim sadržajem rječnik nije ograničen samo na područje plastike i gume. Posebno se to odnosi na sva svojstva koja je moguće lagano ujednačiti u raznim strukama. Zastupljen je i velik broj akronima. Treba kao posebnost istaknuti vjerojatno najiscrpniji popis postupaka injekcijskog prešanja (*injection moulding*, *Spritzgießen*), njih 242. Rezultat je to projekta *Injekcijsko prešanje polimera i ostalih materijala*, koje je financiralo od 2002. do 2004. Tehnologijsko vijeće.

Uredništvo

Slobodan elektronički pristup sveučilišnim udžbenicima *Elektroforeza* i *Senzori fizikalnih veličina i elektroanalitičke metode*

Dr. sc. Ivan Piljac, umirovljeni profesor Prehrambeno-biotehnološkoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, omogućio je slobodan pristup svojim sveučilišnim udžbenicima: *Elektroforeza* (objavljena 2006.) i *Senzori fizikalnih veličina i elektroanalitičke metode* (objavljena 2010.).

Udžbenici su dostupni u .pdf formatu na sljedećim poveznicama Hrvatskoga arhiva weba:

- *Elektroforeza*
(<http://haw.nsk.hr/publikacija/5575/elektroforeza>),



- *Senzori fizikalnih veličina i elektroanalitičke metode*
(<http://haw.nsk.hr/publikacija/5574/senzori-fizikalnih-veličina-i-elektroanalitičke-metode>).

Dodatna obavijest o navedenim sveučilišnim udžbenicima nalazi se na mrežnim stranicama Sveučilišta u Zagrebu na poveznici:

<http://www.unizg.hr/nc/vijest/article/dr-sc-ivan-piljac-omogucio-slobodan-e-pristup-dvema-svojim-knjigama/>.

Uredništvo